

**Delegacja
z Münster
w Lublinie**

Pięć lat wzajemnego poznawania

Przed pięciu laty, 28 sierpnia 1991 roku, władze Lublina i Münster podpisały umowę o partnerstwie miast. W związku z piątą rocznicą tego doniosłego dla obydwu społeczności porozumienia do Lublina przyjechała delegacja władz Münster.

Na czele niemieckiej delegacji stoją: nadburmistrz Münster, pani **Marion Tüns** oraz naddirektor miasta, dr **Tilman Pünder**. W skład delegacji wchodzi zarówno przedstawiciele rządzącej w mieście koalicji SPD - Zieloni, jak i opozycyjnej CDU, co - mówiąc nawiasem - powinno dać do myślenia lubelskim radnym.

Goście z Münster przebywają w Lublinie od czwartku. Program wizyty obejmuje spotkania z władzami miasta i województwa, przedstawicielami nauki i biznesu, wreszcie imprezy kulturalne. Podczas wspólnej konferencji prasowej włodarze obydwu miast, **Marion Tüns** i **Paweł Bryłowski** wyrazili zadowolenie z dotychczasowej współpracy i zadeklarowali dalsze jej rozszerzanie i zacieśnianie. W pierwszym rzędzie idzie o to, ażeby owa współpraca nie ograniczała się do oficjalnych kontaktów władz, lecz obejmowała kręgi znacznie szersze: gospodarcze, na-

ukowe, kulturalne. By prowadziła do lepszego poznania mieszkańców obydwu miast. Chodzi też o to, by przewyżczać historyczne zaśloności między narodami i wytyczać nowe perspektywy na przyszłość. Lublin i Münster chcą także przenieść ideę partnerstwa dalej na Wschód, bo przecież Europa nie kończy się ani na Odrze, ani na Bugu.

Dziś goście z Münster będą zwiedzać Lublin. Zobaczą Stare Miasto, zamek, dzielnicę uniwersytecką i skansen na Sławinku. O godz. 16.30 w **Galerii Teatru NN** obejrzą wystawę fotografii zatytułowaną *Lublin - Münster, Münster - Lublin dwa miasta partnerskie w zestawieniu*. Ta sama ekspozycja 1 grudnia zostanie otwarta w Stadtmuseum w Münster.

Wezmą też udział w zorganizowanym przez Fundację Galeria na Prowincji koncercie w Trybunale Koronnym. Wystąpią w nim artyści polscy i niemieccy: **Anette Kleine** - mezzosopran, **Ulrich Rademacher** - fortepian, **Teresa Ksińska-Falger** - fortepian, **Anita Miroń** - skrzypce, **Dorota Turkiewicz** - fortepian i **Jan Romanowski** - skrzypce. W programie koncertu znajdą się utwory Jana Sebastiana Bacha, Clary Schumann, Roberta Schumanna, Nicolò Paganiniego, Maurice'a Ravela, Fryderyka Chopina i Witolda Lutosławskiego. Koncert rozpocznie się o godz. 18, a towarzyszyć mu będzie wystawa dzieł sztuki z kolekcji Fundacji Galeria na Prowincji. (kow)